



INLAND REGIONAL CENTER

...coi trong độc lập, hòa nhập và tự lo

P. O. Box 19037, San Bernardino, CA 92423-9037

Điện thoại: (909) 890-3000

Điện sao (fax): (909) 890-3001

THÔNG TIN KÍN ĐÁO

Bộ Luật An Sinh và Định Chế § 4514;

April 26, 2024

[Họ tên]

[Đường]

[Thành phố, Tiểu bang, Bưu chánh]

[Địa chỉ điện thư nếu gọi qua điện thư]

[Họ, Tên]

UCI: [UCI]

Ngày sanh: [NGÀY SANH]

VỀ VIỆC: GIẢI TRÍ XÃ HỘI

Thân gửi ~:

Có hiệu lực từ ngày 1 tháng Bảy, 2022, Cơ Quan Lập Pháp đã khôi phục lại các dịch vụ giải trí xã hội trước đây bị cấm theo § 4648.5 *Bộ Luật An Sinh và Định Chế (Welfare and Institutions Code, hay WIC)* do khủng hoảng ngân sách tiểu bang. Gần đây nhất, Cơ Quan Lập Pháp đã bổ sung *WIC* § 4688.22, thúc đẩy hơn nữa khả năng hòa nhập và tính độc lập cho người bị khuyết tật phát triển, bao gồm các cơ hội giải trí dựa trên nhu cầu, sở thích và mục tiêu của khách hàng, được xác định trong Kế Hoạch Chương Trình Cá Nhân (Individual Program Plan, hay IPP).

Trung Tâm Vùng Nội Địa (Inland Regional Center, hay IRC) đã cùng Elevate, một Dịch Vụ Quản Lý Tài Chính, thực hiện chương trình đề cấp quỹ cho tham gia các hoạt động giải trí xã hội kết hợp. Cũng có sẵn huấn luyện viên để hỗ trợ dùng dịch vụ khi cần thiết.

IRC sẽ không tiếp tục cấp quỹ cho bất kỳ dịch vụ nào không được phép mà Trung Tâm Dịch Vụ Medicare và Medicaid Liên Bang phê duyệt khi những dịch vụ này không còn thông qua các nguồn cấp quỹ khác như khu học chánh, Medi-Cal và Dịch Vụ Hỗ Trợ Tại Gia. Các hoạt động giải trí thuần túy không đáp ứng nhu cầu liên quan đến khuyết tật của người tham gia và/hoặc mục tiêu và kết quả IPP của họ đều bị cấm trong các Chương Trình Miễn Trừ Liên Bang. Ví dụ về các dịch vụ được phép và không được phép có gửi kèm để quý vị tham khảo.

Chúng tôi cảm ơn quý vị luôn kiên nhẫn khi chúng tôi tiếp tục thực hiện các mục liên quan để khôi phục dịch vụ giải trí xã hội. Chúng tôi sẽ cập nhật thông tin cho quý vị khi được thêm thông tin.

Kính thư,

[Họ tên]

[Chức vụ]

Đính kèm: Ví Dụ về các Hoạt Động Được Phép và Không Được Phép

Đồng gửi: Hồ Sơ Khách Hàng

Hướng Dẫn: Các Hoạt Động Giải Trí Xã Hội Được Phép và Không Được Phép

Gần đây, Inland Regional Center (Trung Tâm Khu Vực Nội Địa, hay IRC) đã tổ chức các nhóm tập trung để định nghĩa rõ hơn các hoạt động giải trí xã hội được phép và không được phép theo quy định của Ban Dịch Vụ Phát Triển (Department of Developmental Services, hay DDS) và Medicaid liên bang. Từ đó, chúng tôi đã lập một danh sách để định nghĩa các hoạt động của chương trình. Dưới đây là danh sách không loại trừ để hướng dẫn và định nghĩa rõ hơn các dịch vụ được trung tâm khu vực tài trợ.

Hoạt động được phép là hoạt động thể thao hoặc giải trí khác, trong đó khách hàng tích cực tham gia. Hoạt động không được phép là hoạt động tiêu khiển. Khách hàng phải là người tích cực tham gia chứ không ngồi xem.

Thí dụ: chúng tôi có thể trả tiền cho khách hàng tham gia một đội đá banh, nhưng chúng tôi không thể trả tiền khi họ là khán giả xem một trận đấu trực tiếp. Chúng tôi có thể trả tiền cho khách hàng đến một viện bảo tàng tương tác (Khoa Học và Kỹ Nghệ hoặc Bảo Tàng Trẻ Em) chứ không trả để đến phòng trưng bày xem tác phẩm nghệ thuật.

Được phép – Các hoạt động thể thao và giải trí

Lớp tập thể dục hoặc hội viên

Võ thuật

Tất cả các hoạt động thể thao – Các thiết bị và đồng phục cần thiết

Vào công viên (Liên Bang, Tiểu Bang, Quận)

Đi bộ/đạp xe

Dịch vụ 1:1 bao gồm các bài học riêng như tập lái xe, học nhạc và hát

Các lớp học nghệ thuật và các tài liệu liên quan

Lớp khiêu vũ

Đua xe Go-kart

Công viên bạt nhún lò xo

Trò chơi bắn súng la-ze

Trò chơi Arcades bằng tiền xu và thực tế ảo

Escape Rooms (Trò chơi giải đố tìm lối thoát)

Đu dây

Sân golf thu nhỏ

Bowling

Sinh hoạt kết nối cộng đồng của trường học – Đêm tốt nghiệp, vũ hội, khiêu vũ

Không được phép – Tiêu khiển, v.v...

Công viên chủ đề và tất cả những thứ liên quan như bữa ăn và quà lưu niệm. Bao gồm Disneyland, Knotts Berry Farms, Universal Studios, Legoland, Thủy Cung, Sở Thú, v.v...

Hoạt động bên ngoài tiểu bang, trừ khi được Nhóm Lập Chương Trình chấp thuận (cho khách hàng gần biên giới)

Sòng bạc

Sự kiện thể thao

Phim ảnh và sân khấu

Quần áo

Hàng tạp hóa

Bữa ăn cộng đồng

Tiệc sanh nhật

Cắt tóc, làm móng tay, móng chân, v.v...